

يوم الثلاثاء
٤ تشرين الثاني ١٩٤١

الاشتراك:

في فلسطين: عن سنة ٢٠٠ ملا.
في الخارج: عن سنة ٥٠٠ مل.

حقيقة الأمر

جريدة أسبوعية مصورة لنشر مبدأ الإخاء بين الشعبين وتشجيع اتحاد عمال فلسطين

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY

הקיסר אל-אמר - שבועון

تل أبيب شارع مكه إسرائيل رقم ٢
م.ب. ١٩٩٠ تلفون ٣٨٨٠

تل-أبيب، رחוב מקה ישראל 2
ת.ד. 199 טלפון 3880

Tel-Aviv, 2 Mikveh-Visrael Str.
O. B. 199 Telephone 3880



الساهرة والمتلاعبون
يتعلقون بسلة المرأة
الفقيرة

ربة البيت وهي عائدة من السوق:
ما أثقل سلقى الفارغة!

الرأي العام للوحدة سيكون أنجع وسيلة
لتعزيز موقف الحكومة أيضاً إزاء كارثة
الاسعار ووجوب الضرب بيد من جديد
على ايدي الجرمين، الذين يستترون تحت
نقاب التجارة المحترمة. ونحن ندعو
للمؤسسات اليهودية المسؤولة والبلديات
العربية الى التضافر في هذا الميدان.

ان للعرب هيئة تنظيمية متقنة هي
البلديات. وكذلك هي الحال عند اليهود.
وقمة بلديات مشتركة لليهود والعرب،
كالقدس وحيفا وطبريا الخ. والحاجة
ماسة الى توحيد مساعي جميع البلديات
في هذه المسألة حتى يوجد رأي عام قوي
ضد التلاعب الفاحش بالاسعار. وهذا

مكافحة التلاعب بالاسعار

اليهودية العليا في البلاد ان من واجبيها
تأييد مسعى الحكومة ومساعدتها على
تغيير احوال التكوين والاسعار. وقد
عقد في الاسبوع الماضي في القدس اجتماع
اشترك فيه اعضاء ادارتي المجلس للى
والوكالة اليهودية ومندوبون عن
البلديات والمجالس المحلية والمؤسسات
الاقتصادية اليهودية المختلفة وغيرهماء
والقيت فيه محاضرات عن مسألة التكوين،
والضاربة بالاسعار وتأثيرها السيء على
محنة الطبقات الوسطى والفقيرة الخ.
واوضح الحاضر الرئيسى، داود هورو-
فيتشر، ان مسألة التكوين توحده سكان
فلسطين جميعاً بدون أدنى تمييز (ونضيف)
نحن عرضاً: انها توحدهم للتلاعبين
بالاسعار من جميع الانحيازات أيضاً!
ولذلك اصبح من الواجب توحيد
الكلمة والسعى في هذا السبيل.

تقدر للحكومة اهتمامها في مسألة
التكوين ومكافحة الضاربة بالاسعار.
ان حرية التجارة الخارجية قد اصبحت
بسبب حرب البحار وصعوبات التصدير
والتوريد خرافة مجرد خرافة. ذلك
لان كبار التجار الذين يقومون بالحصول
على الواردات - مثلاً - لا يستطيعون
ذلك بدون المساعدة التامة من السلطات
الادارية والعسكرية. ومتى كانت الحال
كدهذه، اصبح من الطبيعي والمنطقي معاً
ان تمنح الحكومة التجار من استغلال
مساعدتها لاكتساب الارباح الضخمة،
لا بل الفاحشة.

لكن تنظيم مسألة التكوين كعمل
عمل من هذا النوع لن يتحقق بدون
مساعدة المجتمع للنظم للحكومة. لان
للشكلة هي مشكلة اديية، اجتماعية
في الدرجة الاولى. لذلك رأيت المؤسسات

ارثور غرينوود



من زعماء العمال في بريطانيا وقد عهد اليه
امراء اعداد مقاييس الاصلاح فيما بعد الحرب

كليانت أتلي



وكيل رئيس الحكومة البريطانية ومن اكبر
زعماء العمال. وهو يمثل الآن حكومته
والعمال في مؤتمر معسكر العمال الدولى
المنعقد في امريكا

كلمتنا

اتفاق عمال انكلترا وروسيا

تأثيره ابان الحرب وبعدها

الورد يفريروك، من زعماء طبقة
التمويل البريطانيين، ويوسف
ستالين، زعيم عمال روسيا؛ وثلاثاً -
حصول الاتفاق بين زعماء العمال
البريطانيين والروسين.

اتنا نأسف لان الطبقات والامم
لا تصل الى الاتحاد والتضامن الا بعد
حدوث الكوارث العظيمة، الدموية.
وهذه الحقيقة المؤسفة ناشئة على ما
يظهر عن فطرة في الافراد والطبقات
والامم! وتلك الفطرة تسهل نحو
عوامل التباين بين الناس والشعوب.
لكن العقل من شأنه ان يتغلب في
النهاية على الفطرة. ونستطيع ان
نقول الآن ان هنار قد اسدى «خدمة
عظيمة» للانسانية بسدوانه الوحي على
الامم: لانه قد ادى الى نبذ الفوارق
والضغائن جانباً وتوحيد كافة الطبقات
والامم حول الغاية الانسانية العليا، اى
ضمان الحرية والمساواة للجميع.

ومن نصوص الاتفاق الذى نحن
بصدده بذل الجهود الجبارة المشتركة
في سبيل كسر قوة النازيين وابادتها.
كما انه ينص على وجوب تضامن
الافكار والمشاريع فيما يتعلق بمستقبل
العالم.

ان حرب المانيا ضد روسيا قد
الفت فوارق عظيمة بين الدول
الكبرى، التى ترمى - ولو بطرق
شتى - الى تقدم الانسانية وتحريها.
وفي اجتماع موسكو الاخير وضع اساس
لجسر سوف يلقى الهاوية التى اوجدت
في عشرين السنة الماضية بين طبقات
العمال في بلدان مختلفة. واتنا لنأمل
ان هذا الاتفاق سيكون تاماً، مطلقاً.

...

على اثر اجتماع عملي نقابات العمال
الفنية الانكليزية والروسية في موسكو
وم ١٣-١٥ من الشهر الماضى،
اذيع من محطة الاذاعة الروسية نداء
مشترك الى عمال العالم. ونشرت جريدة
«دايلي هارولد»، لسان حال عمال
انكلترا مقالاً عن هذا الحادث اوضحت
فيه اهميته العظيمة ازاء مواصلة الحرب
ونظام العالم للقبل بعد انتهاء الحرب.
اما نحن فنرى أيضاً ان اتفاق
عمال هاتين الدولتين العظيمتين من
الحوادث ذات الغزى الكبير للعالم.
لان الجهود الكثيرة التى بذلت في
سبيل هذا الاتفاق خلال العشرين
سنة الماضية لم تثمر، لوجود هاوية
بين عمال الدولتين. وقد استغل
النازيون هذه الظروف فظناً منهم انه
لدى نشوب حرب بين المانيا وروسيا
العالمية، سوف يذكر عمال انكلترا
كراهتهم للتأصلة ويمتنعون عن مساعدة
روسيا في حالتها العسيرة. لكن الاتفاق
الثام الذى توصل اليه اجتماع موسكو
الاخير، لم يات على خطأ
النازيين في حسابهم.

ان هنار قد بنى آماله في
الفوز على وجود الكراهة والضغائن
والفوارق داخل كل امة وبين جميع
الامم التى استعد لتبلاعها. لكنه
اخطأ الظن في النهاية. ذلك لان
تهديده لتلك الامم قد اوجد حالة
جديدة ادت - في الحاضر - الى
نبذ جميع الضغائن والفوارق التى
كانت قائمة الى الآن. وهكذا شهدنا
اولاً ظهور التضامن بين بريطانيا
العظمى والولايات المتحدة وروسيا؛
وثانياً - حصول الاتفاق الودى بين

على الهامش

اهمية المرأة في جميع ميادين الحياة

مدى ذلك الجهود الذى تبذله المرأة
البريطانية في سبيل الانتصار.

ان حركة تحرير المرأة والاعتراف
بما لها من حق المساواة بالرجل اجتماعياً
وسياسياً ومدنياً واقتصادياً، هي حركة
حديثه العهد نسبياً، اما الشوط الذى
قطعته المرأة خلال هذه السنة القصيرة
فكبير جداً، اذ انها رقيت في مدارج
العلوم والآداب والفنون والسياسة
والاجتماعات وشقت الاعمال فبرهنت
على اهليتها بلوغ ما بلغه الرجال في جميع
الميادين التى ولجها. وعلى فرض ان نصف
عدد سكان العالم نساء - تكون نصف
البشرية قد ارغمت على البطالة والحول

جاء في انباء مجلس الشيوخ
(اللوردات) في لندن ان وزير المستعمرات
اللورد موين الذى خطباً طلب فيه الى
زملائه اللوردات ان يبنوا تلك الآراء
التقليدية التى تستخف بقيمة الاعمال
التي تقوم بها المرأة بمساهمتها في الجهود
الحربية.

وانكلترا هي اشد البلدان محافظة
على التقاليد كما ان مجلس الشيوخ هو احد
للمعقل القليلة جداً في انكلترا التي لم
تطأها بعد رجس امرأة. فاذا
قام احد اعضاء ذلك المجلس يطالب
زملاؤه بتقدير اعمال المرأة للبريطانية
في الجهود الحربية، فاما ذلك دليل على

الامم من فضل ان يبقى نصف عدد
سكانها خاملات مهملات مدى الدهر لا يساهم
في وجه من وجوه حياتها سوى الوجه
الصائلي المنزلى الضيق الافق للصور
التطابق. اليس ذلك ايضاً مصيبة
وخسارة؟

ان ما قامت به المرأة البريطانية
خلال الحرب العالمية السابقة اكسبها
حق التخب والانتخاب للبرلمان. وما
تقوم به المرأة البريطانية الآن يكسبها
شهادة الكفاءة والقدرة على القيام بكل ما
يطلب منها من عمل في الصناعة والزراعة
والاسراف والانتاذ والاطفاء والسياسة
والحراسة ولهازم العسكرية الخفيفة.
وها هي اختها المرأة اليهودية في فلسطين
قد قامت حتى في ايام السلم باعمال شتى
زراعية وصناعية كانت تعتبر من اعمال
(البقية في الصفحة ٤)

والذبول وضيق النشاط واللواهب في
تلك الاجيال التى استعبدت المرأة
وسجنها في فقر دارها. فما اعظم هذه
الحسارة على البشرية، وما اعظم هذه
الحسارة على كل امة وشعب لا تزال
نساءه محرومات حق التمتع بالمساواة
والحرية.

واول من ادرك هذه الحسارة على
الامة في الشرق - للرحوم كمال انا تورك.
فاطلق المرأة من عقلماء، وبذلك بعث
الحياة ليس في نصف جسم الامة التركية
فقط (الرجال) بل وفي نصفه الآخر
ايضاً (النساء)، الذى اخذ يساهم ايضاً في
انهاض تركيا واعلاء شأنها.

ترى صاحب العمل اذا اضطر
نصف عدد عماله ان يقطعوا عن العمل
ساعة من الزمن لطوارئ ماء، يتحسدر
وبعد ذلك مصيبة وخسارة، ولكن من



فتيات يهوديات من ايطاليا يتدربن على الاعمال الزراعية في مزرعة المملات بالقرب من بيتق



جنود بولونيون واستراليون يحرقون خنادق في شوارع طبرق

ويلكي سيوثر في النواب والشيوخ
للعارضين لسياسة روزفلت وينقل من
معارضتهم له بحيث ينال في الايام المقبلة
القرية بقتة على طول الخط.

شعور اوروبا لا تقبل «النظام الجديد»

ثم جاءت الحرب في روسيا فتحولت
الى حرب طويلة الامد رغم انتصارات
الامان الهامة هناك فعززت سخط شعوب
اوروبا وقوت آمالها في كسر قوة الامان
في الاساية. واذا كانت دعاية هتلر في
فرنسا وفي البلدان الاخرى تدبج بان
اميركا لن تدخل الحرب ضد المانيا فقد
جاءت الحوادث الاخيرة واقعت العالم
بعكس تلك الدعاية. وهكذا يرى
النازيون انفسهم الآن في بحر من
السخط والكراهة سوف يتحولون
الى سم تحت لهم.

السير روبرت بروك بوبهام



القائد العسكري للقوات البريطانية في الشرق الاقصى

كهذه يبدو طويلا جداً - واذا
بالحرك قد استعاد حياته واخذ يعمل
ويهنز. وادار الطيران الطائرة نحو
الشاطئ الفرنسي وبعد عشر دقائق
كثيرة الخواوي بلغنا الشاطئ وحططنا
في مطار حربي.

قدموا لنا في هذا المطار طائرة
اخرى من درجة ثانية طبعاً لان
الطائرات من الدرجة الاولى كانت



ه. ج. ويلس من اكبر الكتاب
والفكرين المصريين في انكلترا - بمناسبة
بلوغه سن الخامسة والسبعين

يزداد سخط العالم للتمدن على
اعمال النازيين في فرنسا المحتلة. وقد
جاءت اعمال الانتقام الالمانية في وقت
زعمت المانيا فيه انها ستفعل في اقناع
الشعوب المحتلة بان «النظام الجديد»
هو في صالح جميع شعوب اوروبا.
وما من شك ان في المانيا حاولت اقناع
الشعب الفرنسي قبل غيره بهذا الامر.
لكن الحوادث الدموية في فرنسا قد
اوضحت بان الشعوب المحتلة لا تريد
مصالحة النازيين بوجه من الوجوه.



تصوّر «الكريمين» مقر الحكومة الروسية في موسكو

الى اشغالي في الوزارة ولم البث ان
تلقيت خبراً بان الطائرة قد هوت
وقتل ثلاثة من الضباط فيها.

ومنذ ان تمتعت وزيراً للخزينة
(١٩١٧-١٩١٨) دعتني مهني الى
التردد على باريس كثيراً. ففضلت
الطائرة على غيرها من وسائل السفر
لما فيها من الراحة وتوفير الوقت.
وذات يوم غادرت مركز القيادة
الفرنسية الى لندن طائراً. فلم يتعد
عن الشاطئ سوى ٥ اميال حتى سمع
صوت انفجار في محرك الطائرة فصار
الحرك يجمع واخذت الطائرة في
المبوط. كنا على ارتفاع ٢٠٠٠ قدم
فوق سطح البحر ولم يكن معنا لا
عوامة ولا زورق. اشار الطيار بيديه
اشارة من عدمت لديه الحيلة. واخذت
انا افكر فيما اذا استطعت اليوم بشيبي
الكثيفة وحذائي الثقيل او يحسن بي
ان اخلفها. ودام الامر كذلك نصف
دقيقة او دقيقة - ان الوقت في عن

في ميادين الحرب والسياسة التوتر بين الولايات المتحدة ومانيا بلغ اشدّه

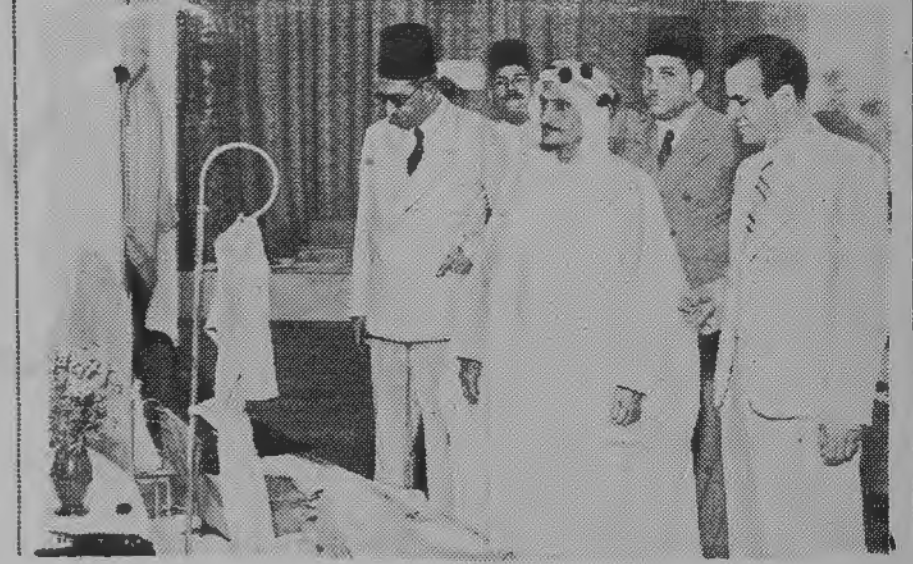
هوية للثم الاول، اي من اطلق النار
اولاً ومع اطلاقها ثانياً؟ لكن هذه
الحاورة لا شأن لها فيما يتعلق بالحوادث
الحالية، الفعية. اننا نعتقد بان حبر
هذا العدد من جريدتنا سوف لا يغف
قبل ان يقرر مجلس الشيوخ الاميركي
النفا ام مواد قانون الحياد. وبعد هذا
الالفاء سيقوم اسطول الولايات المتحدة
باعمال حرية مباشرة ضد الفواصات
والطائرات الالمانية في جميع انحاء البحار،
بعد ان كانت منطقة اعماله الى الآن
منحصرة ضيقة جداً.

ان المعارضة لسياسة روزفلت لا
تزال قائمة في اميركا، غير ان الحوادث
الاخيرة ليست في صالح المعارضة، بل
بالعكس: انها تضطر جميع ابناء اميركا
الى اتخاذ موقف الدفاع عن النفس
وبهذه الوساطة سيدخلون الحرب
بارادتهم الحرة او رغم ارادتهم. وجدير
بالذكر ان خصم روزفلت في معركة
الانتخابات للرئاسة للستر وندل ويلكي،
قد ظهر في الميدان من جديد وهو يعارض
سياسة التباطؤ في حاربة هتلر، التي
يسلكها الرئيس الحالي اما تأييد
ويلكي لسياسة تدخل اميركا في الحرب

ما هو ام حادث سياسي حربي
في هذه الايام؟ انه حادث توتر العلاقات
للتزايد بين الولايات المتحدة والمانيا. رب
قائل يقول ان هذا ليس بالحدث، لان
التوتر موجود منذ امد طويل. غير اننا
نجيب على هذا القول بان ثمة فرقاً عظيماً
بين كل ما حدث بين هاتين الدولتين
في الماضي وبين الحادث الاخير، اي
اغراق للمدمرة الاميركية «روبيرت
جيمس» في ليل اول تشرين الثاني.
فالآن قد قضى الامر ووقعت الواقعة!
انا نستطيع الجزم بذلك الآن لانه ليس
من شيء يعمل اكثرية الشعب
الاميركي على عدم دخول الحرب ضد
المانيا.

نعم اننا نشهد في الايام القليلة
عابرة دبلوماسية طويلة عريضة حول
«لقد غير التجار، فاحتكروا
البحر، واختزنوا الارزاق، وعموا
عن طريق الحق، وصبوا عن نداء
الضيق، ولم ترعهم خشية الله ولا
سلطة الحكومة. لان الله يعمل
ولان الانسان يعمل، والقانون من
غير تنفيذ ورق مطبوع، والتنفيذ
من غير خلق ظلم ملحق».

احمد حسن الزيات
«الرسالة» المصرية



زيارة وزير الملك العربية السعودية الفوض في مصر سيادة الشيخ فوزان السابق
للمعرض الفلسطيني. ويرى في الصورة الدكتور يوسف هيكيل مساعد مدير المعرض
والاستاذ خير الدين الزركلي مستشار الفوضيّة

اقتصاديات فلسطين

تقدم الصناعة الفلسطينية

وردت في النشرة الاخيرة لمعد
الاجاعات الاقتصادية التابع للوكالة
اليهودية بعض التفاصيل عن حالة
الصناعة الفلسطينية - اليهودية والعربية
والاجنبية - في النصف الاول من
السنة الماضية. والى القراء خلاصة
ذلك للمقال!

على اثر انهزام القوات الايطالية
في ليبيا في شتاء ١٩٤٠/٤١ نهضت
الصناعة الفلسطينية، فاستأنفت بعض
للمعامل عملها، واتسع العمل في المعامل
القائمة، وتأسست معامل جديدة. وقد
ادى ذلك الى ازدياد عدد المشتغلين
في الصناعة بالالوف. وفي استطاعتنا
الاستدلال على نطاق التوسع من
الارقام التالية:

كان عدد المحلات الصناعية التي
تستعمل الكهرباء كمحرك لآلاتها في
منطقة الجنوب في النصف الاول من
سنة ١٩٣٩ - ٣٤٢ محلاً، فاصبح
في ذات السنة من سنة ١٩٤٠ -
٤٧٠ محلاً، اما في سنة ١٩٤١ فبلغ
٥٩٤ محلاً اي زيادة نحو ٥٨ في
اللة بالنسبة لسنة ١٩٣٩.

وتبين النشرة بان اصحاب الصناعة
في البلاد لا يخافون الآن للنافه
الخارجية كما كانت الحال قبل نشوب
الحرب. ان مسألة الاسواق اي مسألة

وينستون تشرشل

كيف تعلمت الطيران؟

وتجهيزها بما تحتاجه من اللوازم للحرب؛
ومنذ سنة ١٩١٩ الى سنة ١٩٢١
كنت وزيراً للحرية. وهكذا اتبع
لي ان ارقب نشوء الطائرة عن
كثب والمساهمة الى درجة ما في تقدمه.
في سنة ١٩١١ كان الطيران
لا يزال في مهده. ولم يكن في حوزة

منذ سنة ١٩١١ الى سنة ١٩١٥
كنت مسؤولاً امام القيادة البحرية
العليا عن انشاء قوى الطيران التابعة
للاسطول الحربي وتجهيزها. ومنذ
منتصف سنة ١٩١٧ حتى نهاية الحرب
كنت مسؤولاً عن انجاز مشاريع
انتاج الطائرات من جميع الانواع



تشرشل كطيار



تشرشل كرسام

الاسطول سوى ١١ طائرة وما يقارب
هذا العدد من الطيارين ايضاً. وقد
شعرت اني كوزير استطيت اذا ساهمت
في الطيران ان اساعد هذا الفرع على
النمو والازدهار.

وهكذا في اوائل سنة ١٩١٢
ركبت لأول مرة في حياتي طائرة
مائية يقودها احد قواد الطيران.
وبعد ان ارتفعت بنا الطائرة ٧٠٠-
٨٠٠ قدم تبين لي لمجي الشديد ان
باستطاعتني ان اطل من هذا العلو
دون ان يعتريني دوار. ومع ذلك
فاني اقر واعترف بانني كنت اتخيل
كل دقيقة ولحظة ان الطائرة لا بد
هاوية بنا الى الحضيض. ولكننا هبطنا
بسلام. بعد ذلك الامتحان الذي يعمل
القلب خافاً نشواناً خائفاً معاً.

ان الطيران معشوقة خطيرة جداً،
غيرتها شديدة، وطلباتها ملحة، والطيار
الذي يقع في شبكة سحرها كثيراً ما
يخلص لها طول حياته. وليس معنى

ذلك ان حياته تكون طويلة. لان
الطيار مهما كان بارعاً ومهما ابل في
التقارن فقد يلقى حتفه في زهرة صغيرة
يقوم بها على متن طيارته.

منذ ان ذقت طعم الطيران
واصلت الشغف به مدفوعاً بعامل
الواجب وعامل الرغبة معاً. وبعد
ذلك ثارت في رغبة الى تعلم الطيران
فاشرت ببناء طائرات ذات دفتين احداها
للطيار والاخرى للتعلم. فكانت فائدة
هذا النموذج كبيرة في تسهيل التعليم.
اخذت اتمرّن على الطيران في طائرة
كهذه، وكانت تحلقني منها جمعة
للغاية ومنها عقوقه بالخطار. فالطيار
الذي دربي هوى بطارته غداً يوم
حلقت فيها مدة ساعتين ثلاث. وازل في
ميناء ساوتهامتون النموذج جديد لطائرة
مائية فاجريت عليها التجارب من اول
النهار فبين انها اتقن من سابقها.
حلقت فيها انا ايضاً فاعجبت بدقة
آلاتها ودقتها. بعد ذلك ذهبت

في سبيل التعارف اللغوي الادبي

مقتطفات ادبية بالعبرية والعربية

في فضل العمل

(من اقوال قدماء اليهود)

وكونت سبورة عسكرة بمقامك شأين وكونت اذوتك يولده لمزود.

فضل العمل ارفع مكانة من فضل الحسب والنسب .

שמא יאמר אדם: כן אבות העולם אני ממשפחה גדולה אני ראוי לשנות מלאכה ולתקנות. אמרים לו: שושה! כבר קרמה יצחק שששה מלאכה קודם שקמת לעולם.

رب امره يقول: اني ابن آباء العالم ومن عائلة كبيرة لا يليق بي ان اتخذ صنعة فاحقره. فقولوا له: يا غي - لقد سبقك خالك فصنع ما صنع (خلق الاكوان) قبل ان تأتي الى هذا العالم.

לעולם אל יאמר אדם מלאכה זו בידי. אין לה אימנות בזה יותר משל רוקח שכול יצו הוא הולך במקלו ובתרמילו. וחד שלך ישראל קרא לארזי במזמורי: רוקח.

ليس على المرء ان يقول: هذه صنعة حقيرة. فليس صنعة احقر من صنعة الراعي لانه يتجول بعصاه وجرايه طول حياته. ومع ذلك فالت داود ملك اسرائيل (النبي داود) دعا الرب في مزماريه: راعيا.

אין אימנות המכירה את האדם או מכנה אותו. רק האדם מכפר את אימנותו או מכנה אותה.

ما من حرفة تكرم المرء او تهينه، انما المرء يكرم حرفته او يهينها.

من خير القويات .

وتساهم اميركا الجنوبية في تزويد الطب بانواع السموم، واهمها «الكورارين» الذي يستعمل ضد تشنج الاعصاب في مرض التنتوس.

المجلس الملي اليهودي بدمشق

جاءنا من المجلس الملي الاسرائيلي بدمشق ما يلي:

لقد جرت انتخابات المجلس مؤخرًا بحضور ممثل عن الحكومة السورية وفاز بأكثرية الاصوات كل من السادة:

الياس مزراحي رئيساً، ناتان ممره نائباً للرئيس، دكتور حاييم شالوح مراقباً، الدكتور ماير حاصاني امينا للسر، الاستاذ ناتان بريادو امينا للسر، مراد بلانكا خازنًا، صبيح مزراحي عضوًا، خضر تشه عضوًا، الدكتور بيتو عضوًا.

الى مدربي قافتيه قائد الحرس يسيل منه الدم. فوقفت الى جانبه استعداداً لسجبه اذا شبت النار في البنزين وانتظرت وصول نجدة طبية.

ولحسن حظنا لم ينفجر البنزين ولم تشب النار، اذ ان مدربي قطع تيار الكهرباء في الاسلاك قبل اصطدامنا بالارض بعدة ثوان!

كان علي ترأس حفلة برلمانية نجح قائد البعثة الحربية الاميركية الى اوروبا فقامت بواجب هذا رغم الصدمة، ولكني غداة اليوم شرعت بعواقبها في جسمي الرضوض كله. اما مدربي فقد شقي من جروحه التي كانت شديدة للغاية. ومع ذلك فان ضميري انبني على ماسيت له من عذاب. وانقطعت عن تعلم الطيران منذ ذلك اليوم، كما اني منذ ذلك الحين لم اسافر في طائرة أكثر من ١٠-١٢ مرة. ويقال لي ان اخطار الطيران قد قلت كثيراً في العهد الاخير.

الفراغنة المحنطة. ولم يعرف لهذا الداء علاج حتى للسدة الاخيرة. فنذ بضعة اعوام اكتشف الطبيب كريستوفرسون وماك دوناغ ان حقنة من علول الاتيمون تنفي منه. ويوجد اليوم مستحضر خاص من الاتيمون يتناوله الرضى فيشفون. وهكذا فالت الداء الذي ظل يفتك في مصر طيلة اربعة آلاف سنة ونيف قد استؤصل شره بواسطة سم الاتيمون.

الى جانب هذه السموم يجب ذكر السموم النباتية كالافيون واللورفين الذي يستخرج منه. ومن ذا لا يعرف اهمية اللورفين في الطب اليوم؟ ويمكن القول بانه ما من دواء عاد بالنفع على البشرية مثل اللورفين ولا يضاهيه بهذا الصدد سوى السيكوروفورم.

وهناك ايضا البلاودونا والأتروپين ولها اهمية كبرى في المعالجة الطبية. اما الاستركتين فيستخرج من نوع من الجوز ينبت في الهند الشرقية، وهو

اعراض المرض فهي ان المصاب به يستغرق في نوم طويل ويزداد استسلاماً للنوم يوماً فيوماً حتى يضمحل ويموت. وكان الاعتقاد سائداً انه من المحال الشفاء من هذا المرض الذي كان يفتك فتكا ذريعاً. اما الآن فان تركيا آخر من الزرنيخ من نوع «٦٠٦» قد قمع شر هذا الداء.

والاتيمون (حجر الكحل) هو من السموم التي كان استعمالها شائعاً في الطب في القرن السادس عشر. ثم قرر الاطباء ان استعماله خطر جداً واقسموا على ان لا يستعملوه فيما بعد. وظل الامر كذلك الى ان تبين مؤخرًا ان الاتيمون هو انجع دواء لمرض معروفين من امراض المناطق الحارة. اما اولها فهو الداء المسبب عن دودة تدعى لمبارسيا وهو شائع كثيراً في مصر وليبيا والسودان. وهذا الداء وجد في مصر منذ اقدم الازمنة، اذ انه عثر على بيض دودة المبارسيا في اجساد

السموم واستخدامها في الطب

لا شك ان من اروع فصول تاريخ علم الطب هو ذلك الذي يبحث في كيفية توصيل الدواء الى استخدام السموم القتالة لمكافحة الامراض وتخفيف اوجاعها. فالزرنيخ هو من اكثر السموم فتكا ومع ذلك فهو يدخل في تركيب بعض الادوية الهامة. وهناك مركب منه يدعى «٦٠٦» نال نجاحاً فائقاً في عالم الطب، لانه يؤدي الى تقصير طور العدوى في مرض الزهري الوبيل. وقد دعي بهذا الاسم لان مخترعه ايرليخ اجرى ٦٠٥ تجارب الى ان اتى توصل الى تركيبة.

وهناك مرض ثان تغلب عليه الزرنيخ الا وهو مرض النوم. وهذا المرض الحثيث كان الى مدة يهدد بآبادة سكان افريقيا المركزية ابادة مطلقة. والمعلوم ان الداء ينجم عن قرص نوع من الذباب يدعى «تسه-تسه»، اما

العمل والعمال في الهند

منهم. وبصورة اجمالية فان الهند قد ساهمت مساهمة فعيلة في اعمال «مكتب العمل الدولي» واصدرت حكومتها بضعة قوانين لحماية العمال وتحسين شروط عملهم. واصبح العمال واصحاب العمل ايضاً يدركون في السنوات الاخيرة اهمية هذه القوانين وضرورتها؛ وفعلوا فان هذه القوانين تراعى اليوم في كثير من العمال. وفي برنامج الانتخابات للمؤتمر الهندي العام يوجد فصل خاص يبحث في ضرورة تحسين شروط العمل؛ وحسب اشارة غاندي انشئ في ايجاد ابداء حيث توجد اهم معامل الغزل والنسيج، مكتب للتحكيم افلح الآن في وضع حد للاضرابات ومختلف المشاكل التي تنشأ بين العمال واصحاب العمل.

ويجب ان لا يفوتنا ذكر تأثير المؤتمر الوطني وخطته التي عنى عليها دائماً والتي تقضي بفرض للعمال بطريق التحكيم والمصالحة. كذلك فانه على اثر تطور المجالس التشريعية سنحت الفرصة لممثلي اصحاب العمل وللمثلي العمال ان يتقابلوا ويتباحثوا في الشؤون التي تهم الفريقين معاً.

لا ريب في ان تشريع العمل في الهند قد تقدم تقدماً كبيراً في الآونة الاخيرة. ففي سنة ١٩٢٤ صدر قانون دفع التعويضات للعمال، وفي سنة ١٩٢٦ اعترف باللجان الفنية لتنظيمات قانونية، وفي سنة ١٩٢٩ صدر قانون خلافات العمل، وفي سنة ١٩٣٦ صدرت مراسيم دفع الاجور.

« ان في غارن الاغنياء وعلماء التجار من الاصوات ما لو عرض للبيع المشروع لاعاد الى الناس عيشهم الاول. ولكن الفقدان والحرمات سيدومان ما دام للطامع يد وليس له قلب، وللحكومة (المصرية) لسان وليس لها عين ».

احمد حسن الزيات
« الرسالة » المصرية

تحتل الهند مقاماً هاماً في الصناعات الحربية. وللصناعات الحربية والعمال القائمين بها حالياً قيمة تعادل قيمة القيادات والجيش؛ ولذا رأينا من المناسب ان ننشر المقال التالي عن شؤون العمال في الهند.

في سنة ١٩٢٠ اي بعد توقيع معاهدة فرساي تقرر اقامة «مكتب العمل الدولي» في جنيف. وقد عينت لجنة لهذا المكتب قوامها اثنا عشر مندوباً للحكومات وستة مندوبين عن اصحاب العمل وستة آخرون عن العمال. وكذلك تقرر في ذلك الحين ان يكون ثمانية من مندوبي الحكومات اعضاء ثابتين يمثلون امم البلاد الصناعية. ولما عين للتدوين الثمانية دهنس الكتيريون لما تبين لهم انه من ضمن هؤلاء الثمانية كانت تمثل للحكومة الهندية. ذلك لان الجمهور لم يكن مطلعاً الى ذلك العهد على تقدم الصناعة الهندية السريع. وحسبنا ان نذكر انه في سنة ١٩٢٢ كانت في الهند ٢٨ مليوناً من العمال الزراعيين (عدا الفلاحين الذين يزرعون اراضيهم الخاصة) و ١٤١٠ الف عامل في السفن، وكذلك ما ينوف عن العشرين مليون عامل في الصناعة وللتاجم والسلك الحديدية، وصناعات بيتية اخرى؛ اي اكثر من جميع البلاد الاخرى ما عد الولايات المتحدة. ولا تزال هذه الارقام في ازدياد مستمر منذ سنة ١٩٢٢. ففي تلك السنة كان في الهند كلها ٥٠١٤٤ محملاً يستغل فيها ١٠٨٦ رجلاً، و ٢٠٧ الف امرأة و ٦٨ الف ولد. اما في سنة ١٩٣٦ فقد بلغ عدد العامل ٩٠٣٣٣ يستغل فيها ٣٤٠ الف امرأة و ١٣ الف ولد. ولدى مقارنة هذه الارقام يظهر لنا فوراً بان عدد الاولاد الذين يعملون في الصناعة قد نقص عن ذي قبل. والفضل في هذا يرجع الى التقدم الاجتماعي والقوانين التي سنت لحماية الاولاد ومنع استخدام الصغرى السن

منهمكة في القتال. فطارتنا ثانية وبعد اربعين دقيقة بلغنا الشاطئ الانكليزي ولم تضر ١٥ دقيقة اخرى حتى اشار الطيار بيديه ثانية اشارة من عدم الحيلة، وباعجوبة مماوية. افلحنا في تخفيف سرعة هبوطنا فحططنا سالمين في احد الحقول.

وبعد الحرب اكثرت من الطيران

داف كور



الوزير البريطاني الخامس بالقرى الاقصى

وجميع الجهات والقبضي معلقاً بحزام الامان ورأسى يتدلى من الطائرة القلوبة بينا صاحبي المدرب يتدلى برجليه. انفجرنا ضاحكين وحللتنا رباط الحزام وخرجنا من تحت الطائرة، فاذا بها عظمة مشمة واذا برجال المطار يهرولون اليها بالنفالات، فاشترنا اليهم بالهدوء اذ لم نعب الا برضوض بسيطة.

ليس من الامور المعتادة ان يتدرب اشخاص تجاوزوا سن الاربعين على الطيران فيصبحون طيارين بارعين، لان سن الحدائة هي الشرط الاول بلوغ درجة طيار ماهر. اما انا فقد واصلت التمرن على الطيران وانا اعتقد بانى اتقدم فيه تقدماً مطرداً. ولم اقرر سحب يدي منه حتى حدثت حادث مؤسف آخر كالذي رويته آنفاً. فقد حلقت انا ومدربي بالطائرة ولما بلغنا علو ٧٠-٨٠ قدماً وبلغت سرعتنا ٦٠-٧٠ ميلاً في الساعة، شرعت فجأة بان السلطة على الطائرة قد

التي الارض بسرعة مريعة، ورأيت في الحين ذاته لهما من النار يشب في جانب الطائرة الايسر بالقرب من مقعد الطيار. ولم اكده اعى ما حدث حتى عادت الطائرة الى توازنها فجأة وانقطع هبوطها حيناً بلغنا علو ٢٠٠ قدم فقط عن الارض. عندئذ صاح الطيار: لقد شبت نار في الطائرة فاطفأتها، وها انا هابط الى الارض. فانظر هذه الجرأة والبرودة. ان الطيار لما رأى النار تشب افلت الدفة واستعمل آلة الاطفاء وهكذا افلح في اطفاء النار قبل ان تبلغ مخزن البنزين ثم عاد الى الدفة وانفذ الطائرة من الهبوط.

وحدث بعد ذلك باسابيع معدودة ان عثرت الطائرة بي ومدربي ونحن نهم بالارتفاع بها على ارض للطار، فانقلبت راساً على عقب وهوت بظهرها على الارض. شرعت برجة عظيمة تدفعني الى الامام والوراء

عن ذى قبل. كان مؤتمر الصلح للمتعقد في باريس يستدعيني اليه مرات كثيرة. وحينئذ كنت اتمتع بالسفر من لندن الى باريس وبالعكس بالطيارة السريعة التي تحملك على «بساط سايان» فلارجة ولا ضجة ولا زحام ولا غبار ولا ضياع وقت.

ولكن سفراتي هذه لم تكن دائماً سهلة ممتعة. فقد ضللتنا الطريق مرة في ضباب وغيم كثيفين ولم نصل شاطئ انكلترا الا بعد مغادرتنا باريس بثاني او تسع ساعات قضيناها في خوف مستمر من ان تصطم طيارتنا بأشجار اباسقة او تل من التلال. حططنا في محطة الطيران القائمة على الساحل البريطاني فاسترحنا وتزودنا بالبنزين وحلقنا ثانية قاصدين لندن، ولكننا ما بلغنا ارتفاع ١٥٠٠ حتى رأيت الطائرة تتعرج نحو الشرق بدل الغرب وتأخذ في الهبوط كأن لا طيار فيها يقودها. وازداد الهبوط شدة واقتربت

افلتت من يدي. فاستجذبت بالمدرج فبذل هذا جهده في القبض على زمام الطائرة وضبط توازنها علنا نهبط الى الارض سالمين، ولكنه لم يفلح لان ارتفاعنا لم يكن كبيراً. «انه موت محتم» قلت في نفسي ولكن الوقت لم يتسع للشعور بالخوف. وهذا من حظ ابناء البشر: انهم لا يستطيعون استيعاب جميع المشاعر والدراك التي تعترضهم في احوال كهذه.

اصطدمت طائرنا بالارض بقوة سرعة ٥٠ ميلاً في الساعة وغرزت مقدمتها في الارض ونطح جبيننا على الاسر. واعتزتي رجة عظيمة كما في المرة السابقة وشعرت بضغط شديد على صدري وتصادت غازات البنزين الى وجهي. وعلى حين غرة زال الضغط واخل حزام الامان واندفعت انا بلطف على لوحة المقارب امامي. لقد نجوت! هذه كانت اول مشاعري. وبثت عن الطائرة للتهمة واسرعت

اهمية المرأة في جميع ميادين الحياة

يرى حق السامحة في انتخاب مختار القرية. وقد روت الانباء انه صادق مؤخراً بصفته رئيس بلدية للجدل وعضو اتحاد بلديات اللواء الجنوبي على قرار هذه البلديات حول منح النساء في هاته المناطق حق الانتخاب لجالسها البلدية. وفي الختام نذكر القراء بما نقلناه في عدد سابق من هذه الجريدة عن مقال للدكتور زكي مبارك، دعا فيه الى اقتباس المدينة الحديثة لانها آخر ما احدثت اليه العقلية الانسانية، ولكنه انذر بان التزيم بضائل هذه المدينة اصعب بكثير من التزيم في عيوبها.

(البقية من الصفحة ١)
الرجال فقط - قامت بها بمهارة ونجاح، وهي الآن تطالب بات يسمح لها بالمساهمة الى حد ما في المهام العسكرية ايضاً شأنها شأن اختها البريطانية. وبوادر تحرير المرأة ليست معدومة في بلاد الشرق الاخرى غير تركيا. فهي قائمة في مصر (ومن ذالا يذكر ما قام به المحرم قاسم امين بهنبا (الصدقة) والصين ويران والهند... وما يسرنا ان نسجله لفلسطين ما قام به احد ابناها الناضحين الاستاذ عارف بك المعارف منذ سنوات معدودة، اذ انه بصفتها قائم مقام غزة منح نساء قرية

استعداده لشراستها؟ ثم اضاف بلهجة الزوجية البطيئة ان لديه بعض حسابات يريد جابتها من حضرة الفتش. فابته اريك قد طلب اليه ان يحصل الراتب المستحق له مقابل رعيه القطيع طيلة الشتاء. هذا عدا حساب اكر عائد الى ابن عمه مقابل طحين الشوفان؟ وهناك بضعة مبالغ اخرى عائدة الى غينو نفسه او الى اقاربه، كلها تتعلق بمصاريف الايائل ومقيدة بالتفصيل في قائمة الحساب العام. حلق الهر موليرت في الارقام وقال مصموقا:

— يتبين بموجب حسابك اني مدين لكم ثلاثين كروتا

ايتم غينو ولم يجب بكلمة ما. اما الهر موليرت فجعل يراجع الارقام مستفسراً عن كل ققرة وققرة. كان البلع الذي عرضه غينو تمنا مناسباً والحساب لم تكن تشوبه ادنى شائبة. ولم يدر بخفي الهر موليرت ومستشاريه ان طحين الشوفان لم يقدم للايائل الا رغبة في الايداء والتشفي. لهذا ووفقاً للتعليمات التي تلقاها لم يسع الهر موليرت الا ان يحمر عقد البيع ويحطى غينو الايائل السبعة ووقفاً ثلاثين كروتا. وسأل الفتش مستشاريه فيما اذا كان جميع اصحاب الايائل يتكبدون مخاسر كهذه، او ان ما حدث له كان ناجماً عن كون قطيعه صغيراً جداً. اضمن المستشارون في السؤال ولكنهم لم يتوقفوا الى الاجابة عليه. فحزم الفتش سند البيع وقدمه الى غينو قائلاً بصورة آلية:

« هابل هنرا »

فضحك غينو وبقى.

ترجمة ت. ش.

ان الحكومة قد ايقظت وعيها ورأيها لشؤون الوقاية والتأمين. وفي سبيلها تستطيع ان تترك الاسلوب البارع وتتنسج النظام الحكم ولكنها لا تستطيع ان تبث النور في المس الظلم ولا الفجر في القواد للصب.

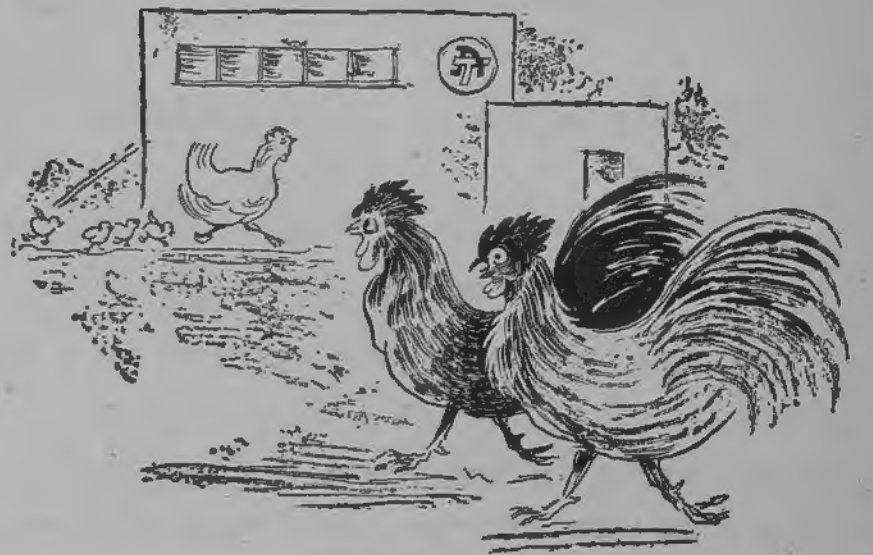
احمد حسن الزيات
« الرسالة » المصرية

الايداء على توالي الايام فكسرت زجاج التوافد، وقلت الدلاء ونطحت الهر موليرت في بطنه. وفوق ذلك كله كانت تطلب القوت على الدوام، كما انه لم يكن في الامكان تركها ترمي حسب هواها خشية ضياعها. تباً لها من مشكلة! اخيراً نصحه مستشاروه ان يبيع الايالات في بلدة كاراجوك، ولكن ما من راع رضى ان ينقلها الى هناك. وهكذا اخذت الحيوانات تردد هزالاً يوماً عن يوم. وكان عابرو السبيل يشفقون على ايائل حضرة الفتش ويرثون لحالها قائلين: انه اذا لم يزد الاعتناء بها فقد تموت بعد اسبوع. وذات يوم حضر شاب ذو وجه حسن للامام يدعو الى الثقة، وعرض خدمته لوعي الايائل على الهر موليرت، فما كانت من هذا الاخير الا ان وافق على تعيينه فوراً رغم الاجرة العالية التي طلبها.

بدا للفتش ان الغذاء يكلف غالباً. فقد صرح الراعي اريك بصورة قاطعة ان الايائل تقتات بطحين الشوفان لا غير. لم يشأ الهر موليرت سؤال غينو عن صحة هذا الامر، ولم يبق امامه اذن سوى اعطاء الاوامر بتقديم الغذاء للطلوب. وصارت المصاريف تزداد من اسبوع الى آخر زيادة مطردة. فهناك اجرة الراعي ثم الغذاء، والتعويضات عما تسببه الحيوانات من اضرار، ونفقات البحث عنها عندما تضل الخ... وصارت الامور تسير من سيئ الى اسوأ حتى ان الايائل باتت مضرباً للامثال كجلبه للنحس، ولو كان موسم الصيد رديناً في ذلك العام لاهتمت ايائل الهر موليرت بذلك دون شك. اخيراً جاء شهر نيسان باشعة شمس البيضاء وذابت ثلوج النهر ووردت التعليمات من اوسلو تقول بوجوب بيع الايائل في للقاطمة ذاتها وارسال القيمة فوراً بعد خصم المصاريف. اما نقلها الى كاراجوك فلم يؤذن به.

لم يقدم احد من سكان للقاطمة على شراء الايائل. وذات صباح جاء غينو الى مكتب للفتش واعرب عن

من مظاهر غلا المعيشة



الديك لرفيقه: اترى كيف ان صديقنا الدجاجة تكبر؟ انها لا ترد لنا النجعة منذ ان بلغت قيمة البيضة ١٢ ملا (هآرتس)

قصة الاسبوع

المفتش الالماني

للكتاب الانكليزي جون سينفيس

— ان الضرائب يجب ان تدفع. هذا هو القانون - قال الهر موليرت ضجرًا. — اننا لم نسن مثل هذا القانون. — ارجوك يا غينو ان لا تتكلم بمثل هذه الصورة - اجاب الهر موليرت - فهذا اولي بك. ان القانون مسنون، اما من سنة فهذا لا يهم. يجب الانصياع للقانون وكفى. ثم نحن الالمان لسنا بفرهاء عنكم اتم التزوجيون. فانا من عنصر واحد، واذا جئناكم آخذين منكم شيئاً فاعلمنا ذلك الى حين فقط، ونفقوا بأن كل من يؤدي لنا للساعدة يكافأ فيما بعد. — ولكنك تعلم يا حضرة الفتش اني لا املك نقوداً. — ولكنك تملك ايائل (جمع ايل - وهو نوع من النزال كبير) فادفع الضرائب بها. بعد ان انصرف غينو اقرب الهر موليرت من اللوقد وجعل يديه يديه بناره. انه لم يصرف قط في حياته مثل هذا البرد القارس. وكانت كلاً تطلع خلال التوافد الزوجية لا يرى امامه سوى الثلج، وبعض الاشجار والتواء النهر. وعادت به الذكرى الى مكتبته الهادئة الدافئة في هامبورغ حيث كانت العمل يسير على وتيرة واحدة آلية، وحيث كانت تسنح له الفرصة للالتقاء بشخص ينون مثله بترية الفطر. حرب، حرب، حرب، فكر في نفسه واطرق هنيئة. حتى اذا انتصرت بلاده في الحرب فقد بقي هنا الى ما لا نهاية له. فجيوش الاحتلال - كما يعلم - لاسهل تثبيت اقدامها في مكان من نقلها منه.

في البدء لم تؤثر الحرب على حياته اقل تأثير. ولكنه منذ الحلة الزوجية ادرك ان الحرب تستطيع ان تمس موظفاً كهلاً مثله، اذ انه تعين فجأة مراقباً لجباية الضرائب في مقاطعة لابلوال - هذه البقعة التي تكثر فيها الايائل على بني البشر، مقفرة ابدًا، ومنقطعة عن الخارج خمسة اشهر في السنة بسبب الثلوج. كان يعيش في شبه عزلة لا يعاشر سوى بضعة رجال من السكان المحليين

وشخصين من اوسلو يمثلان السلطة المدنية؛ ولولاها لكانت حالته أشق واتس. ان ادارة الامور في مثل هذه المنطقة لامر مضحك سخيف، وعلى الشخص للتوطين به ذلك ان يجد بنفسه الطريق الى ذلك. ثم ان هناك مسألة حمل الاهالي على قول: «هابل هنرا» فانك كلما حاولت ذلك مع احدهم هزأ بك وبصق؛ ولكن مستشاري الهر موليرت قد قرروا بان هذه عادة متأصلة بين الاهالي، فهم يصقون على الدوام، وليس هذا بدليل حتم على الاحتقار. كلا، ليس هذا بدليل حتم! والهر موليرت يأمل انه اذا بلغ خبر ذلك رؤسائه، فهم بدورهم سيقبلون هذا التأويل ايضاً. ان الضرائب يجب ان تجي والمقاطعة متأخرة في الدفع. وغينو زعيم واحد من اولئك العشرة الذين يسكنون بيوتا خشبية من ملكهم الخاص - وبصفته هذه يجب ان يكون في مقدمة الدافعين. في القدر كان غينو اول قادم الى الهر موليرت: — اني مسرور لرؤيتك يا غينو هل جئت لتدفع؟ — اجل، يا حضرة الفتش — اجاب غينو - اني اقدم سبعة ايائل، واطن هذا كافياً. ها اني اتركها لكم. اطعموها جيداً لانها جائعة.

حاول الهر موليرت ان يأخذ رأي مستشاريه في الامر فاجابوه بانهم محامون وليسوا رعاة ايائل. ثم ان غينو رجل شريف ومن السبب انه يحاول الحداد. عدا ذلك فالحيوانات في حالة جيدة وهي تكفي لتسديد حسابه عن السنة المقبلة. لذلك لم يسع الهر موليرت الا ان يسلم غينو وصلاً بالايائل، ويعرب عن امه بان يحذو سائر الاهالي حذوه فيسرعون الى تسديد ضرائبهم. وهنا بصق غينو دون ان يعيب بشئ وانصرف لحاله.

ومنذ ذلك الحين اصبحت الايائل شغل الهر موليرت الشاغل وعور تفكيره واهتمامه. في البدء وضعها في باحة حول الدار، ولكنها ما عمت ان كسرت السياج والتهمت باستطاعت التهامه، وداست الباقى. وتصادت في

عمال الصناعة ينالون علاوة جديدة

التابعة للوكالة اليهودية ايضاً.

وقال احد رؤساء فرع المستبدروت في تل ابيب ان ١٨ الف عامل وموظف في تل ابيب وضواحيها فقط يتمتعون بعلاوة غلاء المعيشة، منهم ١١ الفا يشغلون بالصناعة والباقي عمال وموظفون في بلدية تل ابيب والاشغال العمومية والنقل وللطعام والفنادق، الخ. وما بذلك على مدى تقدم الصناعة في تل ابيب وضواحيها ان عديد العمال كانت في اوائل سنة ١٩٤٠ - ٨٥٠٠ عامل عاملة فقط، وكانت ايام عملهم معدودة تنقص عن ستة ايام في الاسبوع، اما اليوم فقد ازداد عددهم وتكاملت ايام عملهم الاسبوعي.

...

نشرنا في العدد السابق ان المستبدروت قد رأت من العدل بالنظر لاطراد غلاء المعيشة في السنة الاخيرة، ان تفاوض ارباب الصناعة بامر منح عاملهم علاوة اخرى غير العلاوة التي بدأوا في صرفها لهم منذ سنة ١٩٤٠. وتزداد ان التفاوضات تكثرت بالنجاح للنشود فقد بين المستبدروت واتحاد ارباب الصناعة اتفاق جديد بمنح العمال بموجبه علاوة ٣٠٪ (بدل ٢٠٪). حسب الاتفاق الاول) وقد استتبت عن دفع هذه العلاوة بعض فروع الصناعة، واتفق على ان تدفع اقل من هذه النسبة. اما الموظفون فتعني العلاوة للقطوعة لهم حسب اتفاق سابق. وقد ساهم في هذه المفاوضات مدير دائرة العمل

مستخدمو الحكومة؟

ثم يعاد النظر فيها فتخفف اذا انخفضت اسعار المعيشة.

وها نحن قد تجاوزنا الاول من الشهر الحالي والاسعار لم تنخفض بل بالعكس انها ارتفعت ارتفاعاً محسوساً ومحسوساً جداً. ونحن نأمل ان يكون شرط الحكومة الآنف الذكر نافذاً ليس في حال هبوط الاسعار فقط بل وفي حال ارتفاعها ايضاً. فمستخدمو الحكومة - ونعني بهم المعلمين وصغار الموظفين والعمال - ما زالوا يتقاضون اجوراً لا تسد سوى حاجاتهم الضرورية فقط حتى في ايام السلم. ولذا فلا يخطيء من يقول انهم لم يدخروا شيئاً لايام الحرب. والعلاوة التي منحها الحكومة في حينه كانت اقل من نسبة غلاء المعيشة في ذلك الحين، فكيف بالحرب اليوم وقد ازدادت اسعار المعيشة غلاء فاحشاً عن ذي قبل؟

ان مشاكل العيش التي يعانيها مستخدمو الحكومة الذين يتقاضون رواتب زهيدة ومتوسطة هي مشاكل عسرة، وضئكة شديدة. وهم يقومون بخدمات لا غنى للحكومة والبلاد عنها، وصالح الحكومة والبلاد يتطلب ان لا يكون هؤلاء المستخدمون الحكوميون في قلق دائم بشأن قوتهم وحاجات عائلاتهم.

المشور: الدكتور شاول مرثيل
صاحبة الامتياز: الشركة التعاونية العامة
لعمال اليهود في فلسطين (مركز، عودايم)

مطبعة «احدوت» م. ش.

تل ابيب شارع رفوف يسرائيل ٦



احد مشاهد الفيلم الروسي الجديد «مين وبوجارسكي» الطلائع الذين انقذوا روسيا في الحرب الباع عشر، وكاتباً للمهاضياً والثاني اميراً